

# REVISTA DE TEATROS.

NUM. 392.

MADRID 19 DE FEBRERO DE 1844.

SEGUNDA SERIE.



## UN ACTO DE DESESPERACION.

Algunas horas despues era fácil de ver que la proclama habia surtido su efecto. En las cercanías del monumento de Nelson y delante de la casa de correos, la concurrencia de todos los dias estaba reducido á algunos grupos inquietos. Los constables recorrían el *Sakeville*; pero afectando no estar en actitud hostil. A lo lejos se veía al cherif; que se detenía fuera del alcance de la esplosion, y que, por sus gestos, parecia recomendar la prudencia á sus interlocutores.

Al medio dia, Celestino, con su vestido de marino de ponton y la cucarda francesa en su emblema sombrero, salió osadamente y se presentó al público en el *Sakeville*; y cuando estuvo en medio de esta larga calle, se volvió para saludar á Javier, que se asomó un momento al balcón con la mecha encendida en la mano.

Celestino se dirigió derecho al cherif, y le dijo:

— El drama ha empezado: esto marcha bien; Dublin será prudente y nosotros reconocidos.

— Caballero, dijo el cherif, el servicio de correos sufre mucho, las tiendas no se abren en el *Sakeville-Street*, mirad, no hay mas que inquietud.

— Pero ¿de qué se inquietan, mi honorable cherif? Nuestras intenciones son puras. Cuando debí inquietarse fué cuando la mano de un criminal incendió nuestro museo, y nos redujo á la indigencia; pero hoy que cumplo Dublin con su deber, y todo irá bien. Voy á mandar que me dispongan el desayuno á la fonda de Greamesh, la primera fonda del mundo. Voy sin miedo, mi cherif, porque al menor dolor de vientre, os acusamos de envenamiento, y el *Sakeville* salta en cien mil pedazos.... Todo está previsto, cherif, hasta la tentativa de envenamiento.

— No temais caballero.

— ¡Temer! ¡Va! ¿y es á Dublin á quien tengo que temblar? ¿os mofáis de mí? Despues de haber nacido abordo del *Indiano* me he llegado á familiarizar con la muerte, he visto el infierno cinco ó seis veces seguidas, como á vos ahora.

— Pero, caballero, añadió el cherif con una voz dulce y persuasiva, reconoced vuestra abominable locura....

— Cherif, no habéis mas, ó hago una señal y saltamos por encima de las nubes.

Despues, dirigiéndose á la multitud que lo rodeaba, añadió el marino:

— Señores, es mande que es retireis, necesito aire, dejadme solo.

Y en un abrir y cerrar de ojos desaparecieron la turba y el cherif.

(Continuará.)

## REVISTA DE TEATROS

En muestra de imparcialidad damos cabida en nuestro periódico al comunicado que nos dirigen varios señores socios del Museo. De él resulta que el drama titulado *El Tigre y el Leon* no se puso en escena por temor de que disgustase al público: con todo, no es menos cierto que dicho drama llegó hasta obtener los honores de un ensayo. Por lo demas, el párrafo que insertamos en nuestras columnas nos le inspiró el suceso y no el traductor ni otra persona alguna. El comunicado es como sigue.

## COMUNICADO.

Señores redactores de la Revista de Teatros.

Muy señores míos: estimaremos merecer de ustedes dón cabida en su apreciable periódico á las líneas siguientes:

Hemos visto un párrafo inserto en varios periódicos refiriendo equivocadamente lo ocurrido con el drama *El Tigre y el Leon*; y conviene lo primero hacer observar al que ha inspirado el párrafo (que en nuestro concepto es el traductor del drama), que el Museo es una sociedad particular, que ni debe al público cuenta de sus acciones, ni los socios tienen obligación de representar las comedias que le presente cualquier aficionado.

*El Tigre y el Leon* se repartió, pero cuatro socios-actores (que para juzgar con acierto no necesitan instigaciones de nadie) devolvieron sus papeles: de forma que ni aun dependia ya de la dirección el ponerle en escena.

Si el traductor quiere saber á punto fijo la causa de tal devolución, recuerde entre otras bellezas de su obra la siguiente

REINE.

..... Je devrais étre á l'aise;

Eh bien, non! ce Marquis de Finlas il me pése!

REINE.

¡Este marqués de Finlas me cae tan pesado!!....

Ahora juzgue si puede representarse tal traducción en una sociedad que tenga su prestigio en algo; y si no era de temer que le cayese tan pesada á la concurrencia, que se marchasen todos al primer acto para echarse la carga de encima.

Quedan de vds., Sres. redactores, S. S. S. Q. B. S. M. VARIOS SOCIOS.

## TEATROS.

Cruz.

A las cuatro y media de la tarde: El drama en cuatro actos, titulado: *EL CONVIDADO DE PIEDRA*. Baile y sainete.

A las ocho de la noche: La comedia en cuatro actos titulada: *LAS TRAVESUBAS DE JUANA*. Baile y sainete.

Príncipe.

A las cuatro y media de la tarde: La comedia en tres actos, titulada: *EL LEÑADOR ESCOCES*. Baile y sainete.

A las ocho de la noche: La comedia nueva, en tres actos, titulada: *LA PERLA DE BARCELONA*. Aria de la ópera *EL PARIÁ*, cantada por Mr. Finart. Sinfonía á completa orquesta. Boleros nuevas del wals del Sevillano, bailadas por Mme. Finart y el señor Casas, habiéndose prestado dicho señor á tomar parte gratuitamente en esta funcion. La divertida pieza en un acto, titulada: *LA FAMILIA IMPROVISADA*. Terminará el espectáculo con *LA FORLANA*, paso de carácter, bailado por Mme. y Mr. Finart.

Circo.

Funcion extraordinaria á beneficio de la prima donna doña Rita Baso Borio, para hoy lunes á las siete y media de la noche. Se pondrá en escena la ópera semi-seria en dos actos, titulada: *EL FURIOSO*. En el intermedio, el señor Daelli, profesor de oboé, tocará por deferencia á la beneficiada una variacion en dicho instrumento.

IMPRESA DE BOIX

y para niños y niñas à precio muy arreglado. 2

### Ganga en máscaras.

En la Corredera baja de san Palle, núm. 29, fabrica de caretas finas, hay un abundante surtido, que se darán à 3, 4 y 5 rs.; además otro de trajes pertenecientes à dicha diversion, desde 6 rs. hasta 40, no exigiendo valor ninguno por la careta al que lleve un traje. 3

### Almoneda de géneros de invierno por muy poco dinero.

Para pago de acreedores, y hallándose bastante adelantada la estacion, se malvenden los géneros siguientes, con una orrosa pérdida: 600 camisetas blancas, interiores, inglesas, de lana pura y fina, para caballeros y señoras, à 16, 18, 20 y 24 rs.; dichas afelpadas, muy grandes, para hombre, à 26; 500 elásticas ricas, blancas, de algodón, punto inglés, para hombre, à 10 y medio; 200 dichas para niño, à 7, 8, 9 y 10; 300 pantalones de estambre para hombre à 28; 800 pares de guantes de algodón, de colores, para señora, à 4; dichos para niño, à 3; 400 pares de filo-seda, para señora, à 3; 200 pares de estambre para hombre, à 6; 2000 pares de confortantes de estambre, de colores, para mugeres y niños, à 5; 600 dichos, de medios dedos, para hombre, à 6; 500 pares de guantes de estambre, de colores, para niños, à 5; 400 pares batitas de estambre para niños, à peseta el par; 800 bufandas de estambre, à 8, y otras mejores, à 11 y 16; 200 tapa-bocas bouitos, à 6; 500 gorros de algodón negro, dobles, à 2 y medio; dichos de estambre, à 5; 250 refajos de muletón inglés, muy surtido de colores y con mucho pelo, à 16 rs. corte de cuatro paños; 400 pañuelos de muletón de siete, ocho y nueve cuartas, à 16, 18, 20 y 22; dichos floreados de nueve cuartas, à 26; 550 pañuelos decentes de mucho abrigo, grandes, de dos varas, fondos negros con flores, à 44; dichos à cuadros, à 56; advirtiéndose que unos y otros son de lana pura; 800 chaquetones de punto liso y labrados de colores, à 44 y 50. Su despacho calle de Tintoreros, número 3, frente à la loteria, almacén titulado de las Gargas. 1

Entre otras muchas acciones hay de venta una de la Felicidad à 16 leguas de esta corte, en que es la fundicion muy próxima à producir por sus adelantos, y se dà en 46 duros, cantidad insignificante con su valor; calle de las Fuentes, núm. 6, entresuelo, en donde se dà razon de la venta de 1500 carneros de 40 libras de peso. 1

En precio de 7,500 rs. se vende una bonita, fuerte y ligera tartana de dos ruedass, nueva, construida à la última moda, con su cabriolé, montada en Ballesta y demas requisitos que se manifestarán al que guste pasar à verla al obrador de coches, calle de Hortaleza, núm. 150; se advierte que estaba mandada hacer à todo coste y por un trastorno de familia se enajena en dicha cantidad; de todo informará el maestro. 2

### Almoneda.

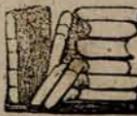


Se hace de varios muebles, entre ellos una sillaria, dos butacas, mesas y enteres de cocina, etc.

De 10 à 2, calle de Atocha, número 29, cuarto principal, y tambien se subarrienda el cuarto. 1

### LIBROS.

Galería bibliográfica de Monier, casa Fontana de Oro.



Se ha recibido una mesa de obras de Paris y Bruselas, entre ellas las siguientes:

Encyclopédie portative, maison rustique, œuvres de Ronald, histoire des Boubous d'Espagne par Viollet. Grammaire italienne de Veneroni, se budget par d'audrijfret, obras de Cousin, Damiron, G. Sand, Cooper, Walter Scot, Chateaubriand, Bentham, Chimie de Thenard, coleccion de autores latinos, etc., etc.

Se sigue admitiendo encargos y suscripciones à todas clases de obras, periódicos extranjeros y españoles y à la incomparable publicacion semanal de Paris L' Illustration. 1



Ley de ayuntamientos mandada poner en ejecución por el gobierno con algunas prevenciones preliminares diferentes notas, el reglamento, circular è instruccion sobre el modo de llevarla à cumplimiento y los artículos variados ó suprimidos de la que fue aprobada por las cortes de 1840. Compone todo un solo cuaderno en octavo.

Se hallará al módico precio de 4 rs. en la imprenta de Burgos; en su despacho galería de cristales de san Felipe Neri, y en las librerías de Cuesta y Matute.

Va impreso en 8.º en los mismos términos que el reglamento provisional para la administracion de justicia, que con todas las adiciones hasta el dia, ilustraciones y documentos importantes diplomáticos y políticos de las últimas épocas, va à publicarse muy en breve. 1



Segunda edicion. —Almanaque enciclopédico para el año de 1844; astronomico, histórico, político, profético, literario, científico, estadístico, comercial, industrial y rural, instructivo, recreativo, popular, y lo que Vds. quieran; redactado todo por don I. Escobar y don A. de Alfaro, y adornado con grabados de fantasia. Un tomo de 272 páginas en octavo cuadrado, 4 rs., en la librería de Monier. 4

### TRASPORTES.

Diligencias generales.

Aviso à los viajeros.

Desde el dia 26 del corriente la compañía admitirá viajeros en la silla que saldrá en aquella noche conduciendo la correspondencia pública de Madrid à Sevilla. Los que gusten enterarse de los

dias, horas, precios y demas circunstancias con que habrá de viajar en lo sucesivo en las sillas-correos de dicha carrera, acudirán al despacho de billetes calle de Alcalá núm. 20.

La misma compañía establece un servicio de carruages entre Madrid y Aranda desde el 19 del corriente. 2

### ALQUILERES.



Se ceden unas buenas y cómodas habitaciones con buenos muebles ó sin ellos. Calle de Embajadores, núm. 18, cuarto principal de en medio, darán razon. 5

Trages de máscaras: en la Carrera de san Gerónimo, número 12, al lado de la confitería, se alquilan con suma equidad, trages, dominós y capuchones. Muchos son hechos este año. Se venden caretas de seda à 24 y 50 rs. docena, y 3, 4 y 5 cada una. 4

### Trages de máscaras.

Los que han estado en la chuferia de la Puerta del Sol el año anterior, se alquilan para este Carnaval à precios equitativos, en la calle del Prado, número 17, cuarto tienda, esquina à la del Baño. 5



Se traspasa una tienda de 3 puertas en la calle de la de Montero: en el núm. 59 de la misma darán razon. 1

### SIR VIENTES.



Una joven de fina educacion y principios, impuesta en todo lo concerniente à su sexo, y con cuantas garantías sean adsequibles, desea colocarse para ama de gobierno, de llaves ó ocupacion análoga à su distinguida clase. Calle de las Fuentes, núm. 6, entresuelo, en donde se admiten comisiones como agente, se lleva la correspondencia de cualquiera señora, y se suscriben criadas por un año, pagando 4 rs. en el acto. 1

### DIVERSIONES.

#### Diorama.

En este establecimiento se vea en toda su magnitud y verdad el Monasterio, panteon è iglesia del Escorial, el coro con los monges orando, y hasta se oyen los cantos solemnes religiosos, acompañados de sus magníficos órganos: se ve tambien una hermosa galería, con máquinas de instruccion y recreo, y un lindísimo y alegre kiosko al estilo y gusto oriental.

Salones del Liceo, plaza de las Cortes.

Hoy lunes à las once de la noche se verificarà el tercer gran baile de máscaras.

Mañana luttés tendrá lugar el tercero en los mismos términos que los anteriores, y por extraordinario será desde las 8 de la noche à las 2 de la mañana: es te baile se dedica à los que no gustan de perder la noche per esta clase de diversiones, para que puedan disfrutar con comodidad de las ventajas que proporciona este suntuoso local tan conocido y apreciado del público.

Los billetes se espenden en el pórtico del edificio, y en las lonjas de la calle de Carretas, núm. 43, esquina à la plazuela del Angel; y calle de Jacometrezo, núm. 2, esquina à la de Fuenarral. 1

### Ballos de máscaras, elegancia y economía

En el magnífico salon del instituto español hoy domingo 18 del corriente tendrá efecto un baile de máscaras desde las once de la noche hasta las seis de la mañana.

Despacho de billetes en la secretaria del instituto y Puerta del Sol, núm. 3, donde se venden los trajes.

Precio de los Billetes, 4 rs. 2

### Máscaras.

En la calle del Càrmen, núm. 4 tienda, se alquilan y venden toda clase de aderezos y adornos de pedrería para máscaras, à precios sumamente arreglados. sin necesidad de dejar fianza alguna por ellos.

### MAGNIFICO TEATRO MECANICO

plazuela de Navalon, número 1, esquina à la calle de la Sarten.

Hoy lunes 19, à las seis de la tarde, se ejecutará la misma fucion del dia de ayer, à saber:

### EL NIÑO PERDIDO

y hallado en el templo.

Y el gran baile titulado Bajada de don Simplicio à los infiernos.

Precios 6, 4, 3 y 2 rs.

### Máscaras.

En los grandes y suntuosos salones de Cervantes, calle de Alcalá, núm. 59, se dará mañana 18 del corriente el tercer baile de esta temporada. El público conoce ya lo magnífico de estos salones, y la buena concurrencia que siempre han tenido, asi que no hacemos otra advertencia que la de que esperamos que los de este año no desmereerán nada de los anteriores: darán principio à las once de la noche, y durarán hasta el amanecer: precio de entrada 10 rs. por persona. 2

### Caja de ahorros de Madrid.

Domingo 18 de febrero de 1844. Han ingresado en este dia 28,644 rs. vn. depositados por 495 individuos, de los cuales los 17 han sido nuevos imponentes.

Se han devuelto 6086 rs. 31 mrs. à solicitud de 46 interesados.—El director de semana, Francisco del Acebal y Arratia.

### MERCADO.

Trigo de 41 à 43 rs. fanega. Cebada de 15 1/2 à 17 id. Algarrobas de 20 à 21 Aceite de 54 à 56 rs. arroba. Id. filtrado à 60.

### IMPRESA DE BOIX.